

# Tolmácsi KISBÍRÓ

Tolmács Községi Önkormányzat lapja

2007. július

## Köszöntő nyárelőn

### **Tisztelt Tolmácsi Polgárok!**

A nyár eleje a tervek, remények, és kicsit a számvetés időszaka is. Bár a gazdák jó tudják, hogy az év mérlege csak a teljes őszi betakarítás után vonható meg, de a gabonát már aratni kell.

Így van ezzel helyi közöségünk és az önkormányzat is. Jelentős tervekkel kezdtük az évet, amelyek eredményeiről csak később tudunk beszámolni. De az aratás elkezdtevel, néhány kalászt már magunkénak tudhatunk. Szépítettük, kitarítottuk a falut. Megújultak a kutak, virágédények szépítik a faluközpontot.

Komoly előkészületek történtek a szennyvízcsatorna kiépítésére. Mivel ez hatalmas összegeket igényel, csak pályázatok alapján tudjuk megszerezni a szükséges százmilliókat. E munka előkészítése folyik.

A gazdasági kényszer és az eredményesebb működés megköveteli a hivatali szervezet átalakítását. Kör-

jegyzőségben gondolkodunk Bánk községgel. Ez a folyamat nyár végére ugyancsak beérhet.

Mindezekről adunk részletes tájékoztatást mostani újságunkban.

Mint Önök is tudják, a Polgármesteri Hivataltól két köztisztviselő felmentését tölti, nyugállományba vonulásuk miatt.

Góg Katalin mb. jegyző, illetve igazgatási ügyintéző, valamint Csáthy Lászlóné (Ilonka) pénzügyi főelőadó. Mind a két köztisztviselő kezdettől fogva – 1995. január 01-től – dolgozik a polgármesteri hivatalban, a település és Önök érdekében!

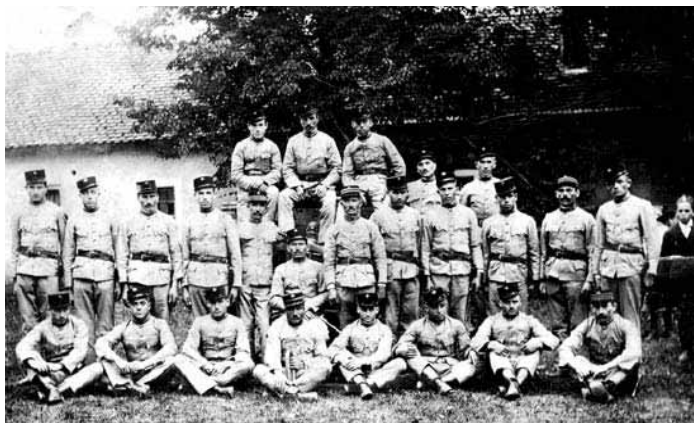
Megragadva az alkalmat, szeretném megköszönni, a Tolmácsi polgárok, és a Képviselő-Testület nevében, a település érdekében végzett, kitartó munkájukat! Kívánom, hogy a nyugdíjas éveiket, sok örömben, boldogságban, töltsék családjaik körében!

**Hajnis Ferenc**

## Tartalomból

Önkormányzati információk, rendeletek ● Bemutatkozik a jegyző ● Terveink ● Gyereknapp ● Nyugdíjas Klub hírei ● Környezetvédelmi nap ● Ifjúsági klub ● Óvodai-iskolai hírek ● Irodalmi sorok ● Egyházmegyei találkozók ● Napozás az orvos szemével ● Hírek, információk, hirdetések ●

## Emlékeink



Régi tolmácsi képek Féja Jánosné és Csehek József gyűjtéséből

## Helyi rendeletek, hirdetések

**Kivonat**  
**Tolmács Község**  
**Önkormányzatának**  
**1/1996. (II.01.) számú a**  
**köztisztasággal és a települési szilárd és folyékony hulladékkal összefüggő tevékenységről, a szervezett köztisztasági közszolgáltatás kötelező igénybe-vételéről szóló rendeletéből.**

### **Az ingatlanok és a közterületek tisztántartása**

8. § (3) Az ingatlantulajdosok közterület tisztántartásával kapcsolatos feladatai: Az ingatlan tulajdonosa köteles gondoskodni:
- a./ Az ingatlan előtti járdaszakasz, járda hiányában egy méter széles területsáv, illetőleg, ha a járda mellett zóldsáv is van, az úttestig terjedő teljes terület – kivéve a rendszeres parkfenntartásba bevont területeket - gondozásáról, tisztántartásáról, szemét- és gyommentesítéséről, (különös tekintettel a pollen allergiát okozó növényekről) hóeltakarításról és síkosságmentesítésről, a gyűjtő edényzet környezetének tisztántartásáról.
- b./ Járdaszakasz melletti nyílt árok és ennek műtárgyai tisztántartásáról.
- c./ Beépítetlen telekingatlan tisztántartásáról és gyommentesítéséről.
- d./ A járdán felburjánzó gaz kiirtásáról, valamint a telekingatlanról a járdára és az úttest fölé nyúló ágak és bokrok megfelelő nyeséséről.
- (4) Két szomszédos terület, épület közötti közforgalmi területsáv vagy átjáró esetében a tisztántartási kötelezettség a tulajdosok között 50-50 %-ban oszlik meg.
- (5) Az üzletek és egyéb elárúsító helyek, vendéglátó egységek, intézmények és szolgáltató egységek előtti járdaszakaszt illetőleg, ha a járda mellett zöld sáv is van, az úttestig terjedő teljes területet - a tulajdonos köteles tisztántartani.
- (6) A közterület rendeltetésétől eltérő célra (árúsítás, építési szerelési munka stb. céljára) történő használata esetén a használatl érintett terület közvetlen környezetét a használat köteles tisztántartani.
9. § (1) [...]
- (2) Amennyiben a 30 l/nap mennyiségű hulladéknál nagyobb mennyiségű szemét keletkezik, annak a városi hulladék lerakóhelyre történő elszállításáról, a tulajdonos köteles gondoskodni, amit a hatósági ellenőrzéskor igazolnia szükséges.
10. § (1) Mindennemű anyag szállításánál ügyelni kell arra, hogy a közterület be ne szennyeződjék. Ha bármilyen szállítmány fel-, vagy lerakásánál, vagy szállítás alatt a közterület beszennyeződik, a szállító köteles azt fel-, vagy lerakás elvégzése után, illetőleg a szállítás során megtisztítani.
- (2) Tilos a gépjárművek mosása parkokban és közifolyóknál.
- (3) Ivóvizet szolgáltató kutakat, közifolyókat csak rendeltetés szerűen, ivóvízvételére szabad használni.
- (4) A közterületen szemetelni, építési törmelékot, veszélyes hulladékot, állati tetemet, trágyát, fertőző vagy robbanásveszélyes anyagot, tűzveszélyes hulladékot, vagy egyéb bármilyen jellegű környezetszennyező anyagot elhelyezni tilos, ami nem rendeltetés szerű tartozéka egy közterületnek.
11. § (1) Közterületen megrendezett vásárok sport-, és egyéb rendezvények tartása idején a rendezvény szervezője köteles gondoskodni a várható forgalomnak megfelelő számú illemhely biztosításáról, üzemeltetéséről, valamint a rendezvény alatt és azt követően a terület tisztántartásáról.
- (2) Úttestet, járdát és egyéb közterületet bármiféle szeméttel (szennyvízzel, zivellettel, emberi és állati ürülékkel) beszennyezni tilos.
- (3) Az ingatlan tulajdonosa köteles az ingatlan előtt hótól, jégtől és ónos esőtől síkosá váló járdaszakaszt (szükség esetén többször is) síkosságtól mentesíteni.
- (4) Síkosság elleni védekezéshez a környezetkímélő anyagokon kívül (homok, salak, stb.) klorid tartalmú (pl. konyhasó) fagyáspont csökkentő szer használata csak úgy alkalmazható, hogy a vegyszer egyszeri kijuttatás maximális mértéke 40 g/nm-nél több ne legyen.
- Ezen anyagok tárolása tárolóedényben, környezetszennyezést kizáró módon történhet.
12. § (1) A közterület felszerelési és berendezési tárgyainak beszennyezése, illetőleg megrongálása tilos.
- (2) Közterületen lévő növények (fák, díszcserjék, stb.) rongálása, csonkítása, leszakítása tilos.
- (3) A parkosított és füves területeket rendeltetésellenesen használni tilos.
- (4) Fákon, közterületen álló építményeken, épületek falán, kerítéseken - a rendeltetés szerűen hirdetésre szolgáló berendezések kivételével - hirdetni, falragaszt, vagy reklámot elhelyezni tilos, falragasztóknak a ki nem jelölt helyen való falragasztásáért, e tevékenységet végző és e tevékenységet megrendelő, felelősségük megállapítása esetén - egyetemlegesen felelnek. (5) A közterület szennyezésével tilos az ott elhelyezett gyűjtőedényzetből szemetet kiönteni, kivenni.

### Csendháborítás

**218/1999. (XII. 28.)**  
**Korm. rendelet az egyes szabálysértésekről**

**I. Fejezet**  
**A közrend elleni szabálysértések**

**1. Cím** A közterület és a nyilvános hely rendje elleni szabálysértések

*Csendháborítás*

6. § (1) Aki lakott területen, az ott levő épületben, vagy az ahhoz tartozó telken, tömegközlekedési eszközön, továbbá természeti és védett természeti területen indokolatlanul zajt okoz, amely alkalmas arra, hogy mások nyugalmat, illetőleg a termé-

zeti vagy a védett természeti értéket zavarja, harmincezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott szabálysértés elkövetőjével szemben a rendőrség, továbbá a helyi önkormányzat képviselő-testülete hivatalának erre felhatalmazott ügyintézője, a közterület-felügyelő, a természeti és védett természeti területen a természetvédelmi őr, helyi jelentőségű védett területen az önkormányzati természetvédelmi őr helyszíni bírságot szabhat ki.

## A "Tiszta Tolmácsért" tavaszi környezetvédelmi nap

Az ötödik őszi környezetvédelmi nap után, most már a hatodik alkalommal szervezte meg a Tolmács-i Polgárőr Egyesület a tavaszi környezetvédelmi akcióját, amelyen már nemcsak Tolmács külterületén, de a faluban is összegyűjtöttük a hulladékot, szemetet.

Nagy örömünkre szolgált az a tény, hogy minden akciónál egyre többen jelentek meg polgárőrök, nyugdíjasok, községi lakosok, az ifjúsági klub tagjai.

Öröm ez azért is, mert egyre többen vélik úgy, hogy "élhetőbb" egy virágos, tiszta községben lakni, mint egy szemetes, szennyezett, rendetlen településen fuldokolni. Aki olyan szerencsés, hogy turistaként, vagy átutazóban Ausztriában a "sógoroknál" jár tapasztalhatja, hogy településeik tiszták, virággal díszítettek, rendezet-

tek. Ők sem egyik napról a másikra érték el ezt a szintet. Ahhoz, hogy a turizmusuk működjön - hogy aki már járt náluk szívesen visszatérjen - el kellett érniük, hogy megszüntessék a szemetelést, hogy rendeletekkel, ha kellett büntetéssel elérjék azt az állapotot, amely ma már náluk tapasztalható.

A "sógorok" ezt a kellemes szintet megszokták, és természetessé vált számukra. Azt szeretnék elérni, hogy a mi községünkben is állandósuljon ez az állapot, a tolmácsi önkormányzat már tett ezért.

A falu exponált pontjain kihelyezett hulladékgyűjtők rendszeresen ki vannak ürítve és funkciójukat teljesítik is, hacsak valaki nem mellé dobja a szemetét.

A virágos falu cím elérése érdekében a község főutcáján és központi helyein a kivésett rönkökből kialakított

virágtartók látványa szemet gyönyörködtető, esztétikusak, sokat emelnek községünk arculatán. Óvjuk és ápoljuk ezeket a virágtartókat, mert ha mellészemetelünk elmúlik a szép látvány illúziója.

Az évente két alkalommal végrehajtott "akció" csak "tüneti kezelés", mert a lényeg a megelőzés lenne, hogy senki ne dobáljon el nylon zacskót, sörös dobozt, cigarettás dobozt, papír zsebkendőt, semmilyen szemetet.

Hogy népszerűsítsük azokat, akik részt vettek a tavaszi "Tiszta Tolmácsért" rendezett környezetvédelmi napon név szerint felsorolom.

**Ifik részéről:** Havai Ágnes, Kékesi Attila, Makkai Adám, Hajnis Károly, Rákóczi Dorottya, Rudnai Norbert, Botlik Bálint, Botlik Anita, Zachar László, Hajnis Jolanda.

**Nyugdíjas klubtól:** Csáthy Rudolfné, Hajnis Józsefné, Drajkó Katalin, Dávid Imréné, Dávid Jánosné, Kuris Lászlóné, Morvai Jánosné.

**Polgárőrök:** Csehek József, Hekli András, Hekli György, ifj. Hekli György, Varsányi Péter, Varsányi Péterné, Varsányi Erik, Topolcsik Zoltán, Gulyás György, Patzek Gergő, Dósa Dóra, Kuris Tibor, Fodor Ferenc, Havai László, Koskár Mihály,

Varsányi István, Drajkó Ferenc, Szarka Miklós, Szarka Szabolcs, Eszenyi András, Csáthy Rudolf.

**Lakosság részéről:** Hajnis Ferenc, Hajnis Andrea, ifj. Morvai János, Patzek Józsefné, Varsányi Klaudia.

A legkritikusabb helyzet a Tolmács és Rétság közötti "Zarándok" úton, a bombatólcsérek körzetében volt, ahol egy nylonzsákba csomagolt, oszlásnak indult nagytestű kutya teteme, és rengeteg teherautó - traktor és személykocsi - gumija volt szétszórva. Ezt a sok gumit az ifik csoportja gyűjtötte össze kemény munkával. Ez minden bizonnyal nem tolmácsiak "műve" volt, hanem lelkiismeretlen idegenek követhették el.

Felhívom a község lakosainak figyelmét, hogy ha ilyen szemetelőt tetten érnek, bátran jelentsék az önkormányzatnak, mert ma már törvény tiltja és bünteti a környezetszennyezést.

A sikeres "akció" befejezése után, minden résztvevőt a polgárőrség virslivel, az önkormányzat itallal vendégelt meg.

A polgármester úr és én is megköszöntük a munkát, és azzal váltunk el, hogy a novemberi környezetvédelmi napon újra találkozunk.

**Csáthy Rudolf  
polgárőr egyesület  
elnöke**





## Május utolsó vasárnapja Gyermeknap!

**Ez a nap más volt, mint amit eddig megszoktunk. Hogy miért? A Képviselők az Ifjúsági Klub megbízott tagjaival közösen szervezett „falura szóló” gyermeknapot tartottunk Tolmácson.**

Délelőtt vattacukor és egész napos büfé várta a vendégeket. A gyermekek szüleikkel együtt vehettek részt a rendezvényeken. Akik eljöttek azok tudják, hogy ez mit jelent. A programok élvezetesekek és színvonalasak voltak. Reggel 9 óra után kezdődött a Balassagyarmati Határőrség bemutatója lőfegyverekről, azok használatáról, amit saját kezűleg kipróbálhattak az érdeklődők. A fegyverek hangja és a látvány magáért beszélt. Ezt követően a kommandósok szemléltették, hogyan fognak el ill. fegyverezni le egy bűnözőt.

Köszönjük Varsányi Péternek és feleségének, hogy meghívták Tolmácsra a határőrség katonáit.

Fodor László vezetésével az íjászok ősi jelmezek-

ben mutatták be, hogyan vadásztak a honfoglalás időszakában. Természetesen a gyerekeknek nagyon tetszett, hogy ők is kipróbálhatták az íj és a nyílvesző használatának fortélyos technikáját.

Sorversenyekkel folytatódott a szórakozás, amely levezetésében az Ifjúsági Klub tagjainak volt nagy szerepe. Külön köszönet Rudnai Norbinak, hogy csodálatos emlék lapokat készített a résztvevő gyermekeknek. A versenyszámok között volt zsákban futás, háromlábos versenyfutás, kislabda dobálás, dekázás, kötélhúzás, majd tojást tettünk egy kanálba, így kellett végigmenni a versenypályán. A délelőttöt lekváros kenyérvető versennyel zártuk.

A délután 14 órakor Zsuzsi és Orsi zenés előadásával kezdődött. Nagyon ügyesek voltak a gyerekek, többen is szerepeltek a színpadon. A műsor jó kedvre derítette a kicsiket és a nagyokat egyaránt. Ez követően a Tri-



al csoport kerékpáros akrobatikus bemutatóját láthatuk. Néhány gyermekre igen „ragadós” volt ez a bemutató, mert szinte azonnal ki is próbált egy-két mutatványt.

A Mi a Manó társulat színházi előadásával folytatódott a délután. Nagy élvezetet jelentett a gyerekek számára, mert a színészek közvetlensége arra ösztönözte őket, hogy részt vegyenek a mese formálásában. Az előadók igazán tréfásak voltak, mindenkit megnevettettek. A színházi előadás szervezése és finanszírozása a Nőgrádi Erdőkémia Kft-nek köszönhető.

A délutáni előadások közötti szünetekben két alkalommal minden gyermek ingyen jégkrémet kapott. Köszönet ezért Fekete Csaba vállalkozónak. Köszönet még Hajnis Piroskának és férjének, hogy egész nap rendelkezésünkre állhatott a büfé, majd az idősök közül néhány kedves nagymamának, hogy finom süteményeket készítettek a rendezvényre, majd a tolmácsi Képviselő Testület tagjainak is, hogy felajánlották tiszteletdíjukat az egyéb kiadásokra.

Az előadások után még sokáig játszhattak a gyerekek, mindenki kellemesen elfáradt.

**Féjáné Z. Mária**



## Bemutatkozik az ifjúsági klub

**A Tolmácsi Ifjúsági Klub 2006. november 26.-án alakult! Azóta sok átszerveződéssel, tagcserén esett át a klub. Havonta „tagdíjat” szedünk, melynek összege 200 Ft. 2-3 hetente gyűléseket tartunk, ahol lehetőség van a megbeszélésre a feladatokat, gondokat, terveket. Ezalatt a kis idő alatt is sok programot szerveztünk és aktívan részt vál-**

**laltunk a falu rendezvényein is. A 2006-os Szilvesztert már a klub tagjai együtt ünnepelhetjük.**

Első nagyobb szabású kirándulásunkat február elején Szlovákiába szerveztük. Mindenki nagyon jól érezte magát, aki ki szeretne volna próbálni magát sielésben, az meg tehetette, de a túrázók sem unatkoztak Biele Vody-n. Este egy hatalmas bulival

zártuk a napot. Másnap átlátogattunk a közeli Polana-ra, ahol csodálatos látvány és élmény fogadott minket. A haza út kicsit csendesebben telt, mint az oda vezető. Fáradtan, de élményekben gazdagan tértünk haza.

A március 15.-i megemlékezésen igényes műsort adtunk elő az iskolás gyerekekkel együtt. A 2007-es (reméljük hagyományteremtő :-))

Tolmácsi Gyermeknapon a falu összes gyermekét sikerült megmozgatnunk. Mivel hasonló sem volt még Tolmácson, ezért kicsit félve vágtunk bele, de a visszajelzések alapján van igény a hasonló rendezvényekre pincy falunkban.

Községünkben már rendszeresnek mondható szemétszedésen is aktív részt vállal a Tolmácsi Ifjúsági Klub is.

Június elején dőlt el, hogy ideiglenes klub helységnek megkapjuk a volt Fagyizó épületét, amin hamarosan elkezdhetjük a felújítási munkákat, valamint a bepakolást! Terveink vannak a jövőre nézve, melyek remélhetőleg szépen lassan meg is valósulnak.

A közeljövőben (augusztus 23-26.) Erdélybe látogatunk, ahol 3 éjszakát töltünk majd el. Nagy várakozás előzi meg ezt a túrát, mert a résztvevők közül sokan nem

jártak még ezen a szép tájon. Tervezünk még egy egynapos kirándulást is a Börzsönybe, de konkrétumokat még nem tudunk.

Ha valakit érdekel a klub élete, friss információk, esetleg képeket szeretne nézgetni látogasson el a <http://tolmacsiklub.extra.hu> oldalra. Sok szeretettel várunk minden csatlakozni vágyó fiatalt, aki szeretne részt venni a közösség életében!

**Rudnai Norbert**



## Nyugdíjas klub hírei

**2007. tavasza sem indulhatott másként, mint a szokásos tavaszi takarítással. E nagy munkában a polgárőröknek segítettek a nyugdíjas klub tagjai.**

Szemetet gyűjtöttünk, gyomláltunk és sok szép virágot ültettünk. Megérdemelt pihenésként „Batyus bál”-t rendeztünk. A saját ké-

szítésű süteményekből versenyt indítottunk. Az 5 fős zsűrinek nem volt könnyű dolga, mert minden süti nagyon finom volt. A nyertesek serleget és oklevelet kaptak. I. helyezett Újvári Istvánné II. helyezett Papp Józsefné III. helyezett Bojasz Béláné.

Az összejevetel hangula-

tát az iskolások műsora is emelte. Nyugdíjasaink a gyermeknapra is sütöttek finom süteményeket a gyerekeknek.

Májusban voltunk a váci templomban, megnéztük a kiállítást, majd elmentünk Vácrátótra az arborétumba. Közkívánatra ismét felkerestük a Cegléd-i gyógy-

fürdőt, ahol mindenki jól érezte magát. Bár az időjárás nem volt igazán kegyes hozzánk. Délután már erősen borús időben, de nem rossz hangulatban tértünk haza.

Reméljük, hogy Egerbe tervezett kirándulásunk alkalmával már jobb idő lesz.

**Bornemisza Sándorné**



## Óvodai-iskolai hírek

### Beszámoló a Tolmács Általános Iskola és Óvoda 2006/2007 tanév munkájáról

#### Szakmai munkánkat a helyi nevelési -pedagógiai programunkból eredő éves munkatervünkben megfogalmazott feladatok alapján végeztük.

Kiemelt feladataink voltak:

- egészséges életmódra nevelés (rendszeres testnevelés)
- környezetkultúra fejlesztése
- helyes magatartásformák elsajátításának kialakítása
- iskola-óvoda-család kapcsolata
- tehetséggondozás, egyéni képességfejlesztés
- hagyományok ápolása

A foglalkozásokon, tanórákon, egész nap folyamán mindig szem előtt tartva folyamatosan fejlesztettük ezeket a területeket.

#### **Egészséges életmódra nevelés színterei voltak:**

Testnevelés órák, foglalkozások, játék-sport, tánc, lovaglás, úszás.

Egészséges táplálkozás, amit konyhánk változatos étrendje biztosított.

#### **Környezetkultúra fejlesztése:**

Az iskolaudvar tisztán tartása esztétikus környezet biztosítása. Megemlékeztünk a Föld- Víz Világnapjáról. A természettel való jó viszony kialakítása érdekében a Madarak-Fák Napját úgy

tettük különlegessé, hogy mindenki lerajzolta otthon, hogy milyen madár vagy fa szeretne lenni és miért.

#### **Helyes magatartásformák kialakítása:**

Gyermekeink viselkedésében megnyilvánuló magatartási problémákat (türelmetlenség, agresszivitás, feladattudat hiánya, önfelelenség, egyéni bánásmóddal, beszélgetésekkel az okokat feltárni és a meggyőzés módszerével hatni rájuk. Örömmel tapasztaltuk, hogy ezen gyerekek viselkedésében pozitív változás következett be. Az osztályokban és óvodai csoportban erősödtek a baráti szálak - a sok közös élmény, együttgondolkodás alapján- új barátságok is születtek.

#### **Iskola-óvoda-család kapcsolata:**

Az előbb említett feladatokból következik, hogy mennyire fontos az óvoda, iskola, család kapcsolatának ezen belül is: szülő -gyermek, szülő-pedagógus, gyermek-pedagógus viszonyának ápolása.

Mottónk: "Csak úgy tudunk együttműködni, eredményt elérni, ha minden felmerülő problémát megbeszélünk és együtt munkálkodunk azok megoldásán". A szülőkkel és a gyermekekkel együtt eltöltött idő - kirándulások, úszás, szülői értekezlet, fogadóóra, szűkebb kör-

nyezetünk ápolása - lehetőséget adott a beszélgetésre, nevelési vélemény cserére.

#### **Tehetséggondozás, egyéni képességfejlesztés:**

Különbéféle tanulmányi versenyeken vettünk részt. Intézményünkben tartottuk meg a Móra Ferenc tanulmányi verseny fordulóját. Jól sikerült az évvégi meseíróverseny. Érdekes, ötletes mesék születtek, a gyerekek beleszólták önálló elképzeléseiket valamint a hagyományos meseelemeket is.

Négy gyermekünk benevezett a Schulfreund német nyelvi levelező versenyre. Egy gyermekünk az országos fordulóban harmadik helyezést ért el. Májusban a negyedik osztályosok megírták az országos felmérést (kompetenciamérést). Bekapcsolódtunk az országos Apáczai felmérésekbe magyar nyelvből, ahol az év folyamán figyelemmel kíséreltük első osztályos gyermekeink fejlődését.

A versenyek során a gyermekek sikerélményhez jutottak, erősödött a tanulás utáni vágyuk, önbizalmuk növekedett.

#### **Hagyományok ápolása:**

Minden falusi rendezvényen részt vettek, szerepeltek intézményünk gyermekei, dolgozói.

- szüreti felvonulás, töklámpás kiállítás, játékonysági bál
- télapó kiállítás, ünnepély
- fenyőünnepély, kará-

csonyi hangverseny a templomban

- farsangi jelmezes felvonulás, játékonysági bál
- március 15.ünnepély
- anyák napi köszöntő az intézményben és a nyugdíjas klubban.
- tanévzáró ünnepély



Ebben a tanévben háromszor vettünk részt tanulmányi kiránduláson. Ősszel ellátogattunk Veresegyházra a Medveparkba. A tanulmányaink során felhalmozott ismereteinket vizuális tapasztalatokkal is bővítettük.

A diósjenői Marton Pékség vezetője szíves meghívását elfogadtuk és vonattal utaztunk hozzájuk. Megismerkedtünk a különféle pékáruk készítésével és a legnagyobb élmény az volt, hogy a gyermekek dagaszthatták, formázhatták meg a süteményeket. Az illatos, finom kalácsokat haza is hozhattuk.

Júniusban a nőtincsi seholsziget élményparkjában töltöttünk el egy szép napot.

Az itt szerzett emlékek - különleges madarak látványa, a lokomotív vonattal való utazás a tóhoz, régi falusi szerszámok, munkaeszközök (mellékelve két iskolás gyermekünk fogalmazása) - mélyen bevésődtek iskolásaink, óvodásaink szívébe.

Hagyományként gyűjtjük a papírhulladékot. Minden szülő, tolmácsi, rétsági lakos is segíti ezt a tevékenységünket.

Ősszel minden héten egy alkalommal lovagolhattunk a rétsági Lovas Egylet jóvoltából.



Tavasszal, május hónapban a gödi uszodában tíz napon keresztül úszásoktatásban részesültek gyermekeink.

A Nógrád Megyei Közoktatási Közalapítvány Kuratóriuma pályázatot hirdetett óvodások és 1-6 évfolyamos tanulók úszásoktatásának támogatására.

Éltünk a lehetőséggel és mi is pályázatot nyújtottunk be. Bízunk benne, hogy pályázatunk eredményes lesz

és az elnyert összeg segítségével nyújt a következő tanév úszásoktatásához.

A 2006/2007 tanévet színvonalas ünnepélyel zártuk. Az elmondott verseket gyermekeink saját maguk választották az év folyamán tanultakból.

A táncórákon tanultak eredményeként Gyermeklakodalmost mutattunk be.

A szerepeket, jelmezeket a gyerekek önállóan választották, élvezettel játszottak,

táncoltak, saját ötleteiket alkalmazva improvizáltak.

Láthattunk még zenés tornagyakorlatot. Az ünnepélyt gitárral kísért dalokkal a negyedik osztályos tanulók – valamint Polett tanító néni – elbúcsúztatásával zártuk.

Megköszönöm az SZMK aktív részvételét a közös együttműködést, azoknak a szülőknek, vállalkozóknak a munkáját, akik segítettek az ünnepélyek, kirándulások,

úszás, javítási munkálatok alkalmával.

Köszönöm munkatársaim egész évi segítő, önfeláldozó munkáját.

Köszönöm az Önkormányzat, a Képviselőtestület, intézményünk - ezen belül is a gyermekek, rendezvények - érdekében nyújtott segítségét, pozitív hozzáállását.

Intézményünk a nagytakarítási, fertőtlenítési munkákat július 2-ával megkezdi.

**Hámori Imréné**

## Kirándulás – a gyermekek tollával

### **Lovas Ricsi**

#### **A nőtincsi kirándulás**

Egyszer az iskolával elmentünk kirándulni Nőtincsre. Csütörtökön 10.00-kor indultunk.

Mikor odaértünk nagyon meglepődtem. Bementünk a kapun. Bent voltak kacsák és csirkék. Volt két kicsi ló. Beljebb volt egy nagy kerek hinta, ami olyan anyagból volt mint a kosár. Alulról kellett belebújni és kint meg lőkte valaki.

Később felfújtak egy nagy gumi csúszdát, ami egy óriási bálnát ábrázolt és a szája amin bele lehetett menni, lassan tátozott.

Aztán megnéztük az állatokat. Volt láma, szamár, papagály, fácán, nyúl és tengeri malac. Majd néztünk pár régiséget. Aztán lehetett vonatra felszállni, de én nem szálltam fel, mert nem akartam.

Végül jöhettek az indián sátrak. Az egyikbe bele is

mentünk. Aztán még maradtunk egy kicsit. Végül hazamentünk.

Nagyon tetszett ez az érdekes és örömteli kirándulás.

### **Dávid Ádám** **Seholsziget**

Seholsziget dolgozói!

Gratulálok, hogy ilyen csodás tábor sikerült létrehozni. Ez a tábor igazán a gyermekeknek van tervezve. Az állatok is nagyon szé-

pek. Különböző országokból pompázatos madarak pici vagy nagy emlős állatok és az a hinta. Biztos sokat dolgoztak vele, de nagyon jó lett. És az a vonat! A söfőr bácsi is nagyon kedves és a vonatozás is fenomenális volt. Na és a sátras vendégházak, az se volt semmi és István bácsi is kedves volt. És még a többi dolgozó is kedves volt.

Remélem idén még el tudok menni.





## Egyházmegyei találkozó

**Főtisztelendő Dr. Beer Miklós püspök úr és tiszteendő Dóbiás Zalán Taksonyi káplán úr meghívást intézett, a Váci Egyházmegye katolikus egyházközösségeihez. A Harmadik Váci Egyházmegyei Találkozóra**

A helyszín és az időpont: Taksony-Dunaharaszti 2007. június 29-30.

Mi Tolmácsiak, mindkét nap képviseltettük magunkat. Pénteken az Ifjúsággal, akik sportversenyeken illetve fociban mérték össze tudásukat. Bátran mondhatom, hogy nem vallottunk szégyent. A nálunk képzetlebb ellenféltől sem!

Mindkét napról elmondható, hogy nemcsak lelki programok voltak szervezve, hanem sport és egyéb események. Ugy gondolom, mindenki megtalálta a magának megfelelő elfoglaltságot.



A következő programokon lehetett részt venni:

- Koncert (Kormorán zenekar) nagy élménnyel hallgatták az idősebbek is!
- Bőjte Csaba Ferences szerzetes beszámolója.
- Dr Papp Lajos szívsebész előadása
- Sok-sok gyerek program

Természetesen mindkét nap szentmisével ért véget. Pénteken Dr. Varga Lajos segéd-püspök úr, szombaton Dr. Beer Miklós püspök úr misézett.

Köszönjük a meghívást!

Tolmácsi Egyházközség nevében: **Hajnis Ferenc**

## Zöld szám a vasútvonalak védelmében

### Felhívás!

Önök előtt is ismert, hogy 2007. 03. 04-től a településüket érintő vasútvonalon a személyforgalmat a MÁV ZRt. ideiglenes jelleggel szünetelteti. A szüneteltetés időtartama alatt a MÁV Vasúttör Kft. látja el az érintett vasútvonal őrzését, védelmét. A Vasúttör Kft. vezetése a vasúti pálya biztonságosabb őrzés-védelmének ellátása érdekében un. "zöld számot" működtet, mely folyamatosan (és ingyenesen) hívható.

### Hívószám: 06/80-204-811

Kérjük, hogy a településeken működő civil és társadalmi szervezetek, polgárőrsegek, magánszemélyek értesítsék a Vasúttör Kft. szolgálatát, ha a forgalom szüneteltetésre kijelölt vonalakon olyan eseményeket észlelnek, amely rongálásra, lopásra, szándékos károkozásra utalnak.

Együttműködésüket, segítségüket előre is megköszönve: üdvözli Önöket a

**MÁV Vasúttör Kft.**

## Programajánló

### Repülónap

Július 13-14-15.-én péntek-szombat-vasárnap Tolmács-Rétság repülőtérén **7. Utlakönnyű Repülők Országos Találkozója.**

Egésznapos repülő, sport, kulturális és szabadidős programkínálattal.

Bővebb információ: [www.ul-talalkozo.hu](http://www.ul-talalkozo.hu)

### Kisállat börze

Július 15-én, augusztus 19-én, szeptember 16-án október 21-én, Tolmács-Rétság 02/4 hrsz,

volt laktanya területén 2000 m<sup>2</sup> fedett részen és előtte a betonozott területen.

## Napozás az orvos szemével

**A napfény nemcsak a földi élet, hanem a testi lelki feltöltődés egyik alapfeltétele is.**

Jó közérzetet biztosít, bizonyítottan jótékony hatású a depresszió bizonyos formáiban, szükség van rá egyes élettani folyamatokban mint például a D-vitamin szintézis.

Téves viszont az az elképzelés hogy a napsugár egyértelműen egészséges és korlátlanul élvezhető következmények nélkül. Jól ismert tény hogy a nap által kibocsátott UV sugarak károsítják a bőr hámsejtjeit és a mélyebben levő kötőszöveti rostokat. Az egészséges bőr több módon védekezik a napfény és a hőártalom ellen. A szaruréteg vastagsága, a verejték savas közege, a faggyúmirigyek által termelt védő zsírköpeny valamint a hámsejtek pigmenttartalma együtt biztosítják a hő és fényvédelmet. A napfény hatására, védekezésként a hámsejtek bőrfestéket termelnek ami elnyeli a fény energiáját és megvédi a bőrt a további károsodástól. A ma divatosnak számító szép barnaság valójában fénykárosodás következménye. A korai károsodást azonnal a napégés után fel lehet ismerni. A bőr megpirosodik, fájdalmas gyulladás alakul ki, esetleg hólyagok is keletkeznek ha olyan súlyos a hámsérülés. Általános tünetek is jelentkezhetnek, fejfájás, hányinger, szédülés, hidegrázás, láz. Kisgyermeknél, idős emberekkel akár eszméletvesztés az agyhártya izgalma miatt.

Bár a gyulladás néhány nap alatt elmúlik, fontos tudni hogy a bőr nem felejt, az ismételt napsugárartalmak összeadódnak és évtizedek múlva jelentkeznek a késői károsodások, száraz ráncos korán öregedő bőr, barna foltok, rosszindulatú daganatok.

Tekintettel arra hogy az utóbbi 20 évben megtízszereződött a bőrdaganatok száma, át kell gondolnunk a napozási szokásainkat.

Annak alapján hogy a bőr milyen mértékben képes melanint, bőrfestéket termelni négyféle bőrtípust különböztetünk meg. 1-es típus: fehér

bőr, szőke haj, kék szem, a napon a bőr megpirosodik, leég majd lehámlik, de nem barnul le, 2-es típus: fehér bőr, napon könnyen leég és nehezen barnul, 3-as típus: átlagos bőr, ritkán ég le, könnyen barnul 4-es típus: napozáskor nem ég le, gyorsan barnul.

Különösen óvatosan napozhatnak az 1-es, 2-es típusba tartozó emberek, a gyerekek akiknek a bőre jóval vékonyabb mint a felnőtteké, azok akiknek a bőrén barna foltok, anyajegyek vannak, azok akiknek a családjában bőrdaganatok fordultak elő, akiknek valamilyen bőrbetegségük van, azok akik bizonyos fényérzékenyítő gyógyszereket például antibiotikumokat szednek.

Fontos tudnunk: - hogy életünk első 18 évében ér bennünket az összes UV sugárzás több mint 50 %-a, - hogy 10-14 óra között a legerősebb az UV sugárzás, - hogy napozás előtt tilos alkoholtartalmú italt fogyasztani mert a bőrerek tágításával fokozza a fényérzékenységet, - hogy vizes bőrrel nem tanácsos napozni, mert a vízcseppek apró nagyítóként működnek és fokozzák a napégés veszélyét - hogy évente 50 óránál többet napozni nem tanácsos beleértve a soláriumban töltött időt is, - hogy az tévhit, miszerint a fényvédő készítményekkel korlátlanul lehet napozni.

A fényvédők csak ahhoz segítenek hozzá hogy meghosszabbítják azt az időt amit egy egészséges ember a napon tölthet, ami átlagosan 5-40 perc. Gyereknél, fehérbőrű embernél 5-10 perc, barna bőrű embernél lehet 40 perc. Ha ezt az időt megszorozzuk a fényvédő készítmény faktorszámával megkapjuk azt az időt amennyit a napon tölthetünk bőrkárosodás veszélye nélkül.

A fényvédő készítményt napozás előtt 20-30 perccel kell a bőrre felvinni majd 2 óránként és minden vízbemerülés után ismételni. Természetesen napozás alatt fontos a bő alkoholtartalmú folyadékfelvétellel.

**Dr. Csörtán Magdolna**



## Irodalmi sorok

### Topolcsik Imréné versei

#### Örökség

Egyetlen örökség,  
melyet egyszer por takar.  
Mondatokból itt-ott lesz,  
a szaggatott sorokban.

Ki volt az-az ember?  
— kit a szó tetten ért.  
Ki volt az?  
— ki hideg szobroktól választ kért.  
Hallgat!  
mint kavicsok között a forrásvíz.

Egyetlen örökség,  
penészes fájdalom.  
Egy parttalan folyó,  
egy név!  
Csak ennyi.  
Ember volt,  
a fátylas ég alatt.

Egyetlen örökség,  
e könyv - mit  
Ember - emberekre hagyott.

#### Nappalok az éjszakában

Valamikor réges régen,  
ragyogtak a csillagok.  
Nem is hiszem, hogy én voltam,  
vagy talán csak most vagyok?

Vagyok? — vagy csak élek?  
talán már én nem vagyok.  
Magányomban gondolkodom,  
visszafelé indulok.

Így élem az éjszakákat,  
nappalokat egymagam.  
Családomból csak egyedül,  
egyedül én maradtam.

Régen még a forgószél is,  
megérintett csendesen.  
Eshet eső fújhat a szél,  
elvonulnak mellettem.

Vagyok én még? - nem is tudom,  
lassan mindent felejték.  
Sorsom mért lett ily kegyetlen?  
mért hagyott el engemet?



### Veres Csilla: Anyák Napjára

Anyák napja hajnalán,  
Felkeltem már jó korán,  
Ébredtem a napsugárral,  
Meg a nyíló gyöngyvirággal.  
Szedtem csokrot, csudaszépet,  
Szívem szőttem közepébe.  
Ha most harmat lehetnék,  
Rózsa szirmán nevetnék.

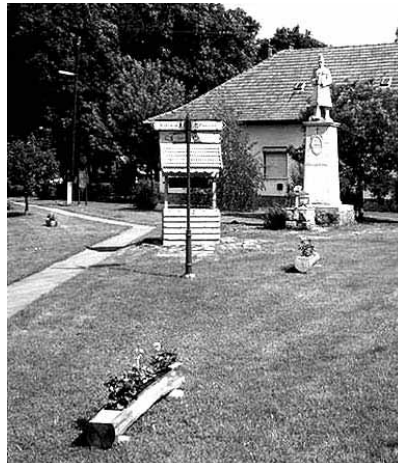
Köszöntelek Édesanyám,  
Eme május reggelén,  
Jóságodat, lágy hangodat  
Soha el nem feledem.  
Szívem őrzi szelídséged  
Aranyhajad illatát,  
Elringató halk dalodban  
Ajkad puha mosolyát.

Köszönöm, hogy vigyázol rám,  
Ha kell ápolsz engemet,  
Tudom, hogyha bármi fáj is,  
Csak hívnom kell Tégedet.  
Köszönöm, hogy megtanítasz  
Mindarra mi jó, s mi szép  
gérem, hogy legjobb leszek  
Néked e föld kerekén.

Fogadd tőlem ezt a verset,  
S kicsi szívem melegét,  
Ezen a szép anyák napján  
Ezt adom, most neked én.

### Dorothy Law Holte Egy élet a kezdetben ...

Ha a gyerekek kritizálva élnek,  
Megtanulnak megbélyegezettnek lenni.  
Ha a gyerekek ellenségeskedésben élnek,  
Megtanulnak veszekedni.  
Ha a gyerekek kicsúfolva élnek,  
Megtanulnak szégyenlősnek lenni.  
Ha a gyerekek megszegyenítve élnek,  
Megtanulnak bűnösnek érezni magukat.  
Ha a gyerekek toleráns légkörben élnek,  
Megtanulnak türelmesnek lenni.  
Ha a gyerekek bátorítva élnek,  
Megtanulnak bízni.  
Ha a gyerekek dicsérve élnek,  
Megtanulnak megbecsülve érezni magukat.  
Ha a gyerekek méltányosságban élnek,  
Megtanulják az igazságot.  
Ha a gyerekek biztonságban érzik magukat,  
Megtanulnak hittel élni.  
Ha a gyerekek megerősítve élnek,  
Megtanulják magukat szeretni.  
Ha a gyerekek elfogadva és barátságban élnek,  
Megtanulják megtalálni a szeretetet a világban!!



## Tájékoztató a Volán

Tolmács Község  
Polgármestere  
Hajnis Ferenc polgármester  
Tolmács Sport u. 1. 2657  
Tárgy: bejelentésre adott válasz

### Tisztelt Polgármester Úr!

Köszönjük, hogy Tolmács község lakóinak szolgáltatásunkkal kapcsolatban tett észrevételét továbbította Társaságunknak. Hivatkozva 2007. június 18-án Társaságunkhoz érkezett levelére, melyben a helyi lakosság kérését továbbította felénk, az alábbi szíves tájékoztatást adjuk:

Kérésüknek megfelelően 2007. szeptember 01-től, a következő járatokat állítjuk meg Rétság, Pusztaszántói elágazásnál:

– Budapestről 16.35 órakor

induló Budapest-Litke (1011/1 és 5sz:) járatot  
– Budapestről 17.35 órakor induló Budapest - Szécsény (1010/45 és 65 sz.) járatot

A bejelentő levelében említett 16.10 órakor Balassagyarmatról induló járatot, az üzemeltető Nógrád Volán Zrt. kellő kihasználtság hiányában szüntette meg. A 15.50 órakor induló Balassagyarmat - Vác járatunk Budapestig történő megszabítását utasforgalmi adataink nem indokolják.

Kérjük válaszukról a lakosságot tájékoztatni szíveskedjenek. Budapest, 2007. június 26. Tisztelettel:

**Fajcsók Lajos**  
forgalmi és ker. igazgató

## Tűzgyújtási tilalom

A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Sajtóirodája a következő közleményt adta ki:

**Mindennemű tűzgyújtás, beleértve a parlag és gazégetést is, 2007. június 20-tól átmeneti időre tilos!**

Az utóbbi időben a csapadégmentes és rendkívül meleg időjárás miatt fokozottan megnőtt az erdők tűz általi veszélyeztetettsége.

A tüzesetek megelőzése érdekében az ország teljes területén lévő erdőben és az erdőterületek határától számított 200 méteren belüli területen - a kijelölt tűzrakó helyen is - valamint a közút- és vasút menti fásításokban mindennemű tűzgyújtás, beleértve a parlag és gazégetést is, 2007. június 20-tól átmeneti időre tilos.

A vágástéri hulladék égetése az erdőben a megelőző tűzvédelmi előírások betartása mellett a tilalom időszakában is végezhető. Az égetést a 12/1997. (II. 26.) BM rendelet 7.§ további (4)-(8) bekezdéseiben foglalt megelőző tűzvédelmi előírások szigorú betartása mellett le-

het csak végrehajtani. Az égetésnél figyelembe kell venni a 35/1996. (XII.29.) BM rendelettel kiadott Országos Tűzvédelmi Szabályzat tűzveszélyes tevékenység végzésére vonatkozó követelményeit is.

Kérjük a közúton és vasúton utazókat, hogy égő cigaretta csikket és dohányneeműt ne dobjanak ki a járművek ablakán, mert a kiszáradt árokparton, vasúti töltések mellett keletkező tüzek sok esetben közvetlenül erdő- és mezőgazdasági területeket is veszélyeztetnek.

Felhívjuk továbbá az erdőben kirándulók, valamint a mezőgazdasági területeken dolgozók figyelmét arra, hogy égő dohányneeműt eldobni nem szabad, azt minden esetben gondosan el kell oltani.

Aki a tűzvédelmi rendelkezéseket megszegi, szabálysértést követ el.

A tilalom feloldására a fokozott tűzveszély elmúltával, későbbi időpontban intézkedik a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium.

**FVM Sajtóiroda**

## Állattartók figyelmébe

### Tisztelt állattartók

Sajnos egy olyan problémára kell felhívni a figyelmet ami már régóta jelen van a községben. A faluban az ember napközben az utcákat járva többször találkozik szabadon lévő kutyákkal, az esti órákban a helyzet még rosszabb képet mutat szinte lehetetlen úgy hazamenni, hogy több szabadon kóborló eb ne kerüljön az utunkba.

Amelyek sajnos félelmet keltenek másokban. Ilyen esetekben mérlegelni kell az arra járóknak, hogy megpróbálja elkerülni az állatot vagy kiteve magát annak a veszélynek, hogy kutyatámadás áldozatává váljon, el-

sétáljon az eb mellett. Szerencsére a tudomásom szerint komolyabb kutyatámadás a faluban még nem volt, de a veszélye ennek az eshetőségnek sajnos fennáll. Minden lakónak joga hogy kutyát, háziállatot tartani de ehhez a joghoz kötelezettségek is járulnak, mégpedig hogy ezzel ne veszélyeztessünk másokat, és betartsuk az állattartás szabályait.

Ezért kérek minden kutyatulajdonost, hogy az állatot tartása a kerítésen belül és tartsa be az erre vonatkozó szabályokat, hiszen tekintettel kell lennünk a körülöttünk élő emberek biztonságára, testi épségére.

**Loksa János**

## Hirdetmények

Tolmács Községi Önkormányzat értékesítésre meghirdeti a Tolmács Csokonai út 1.sz alatti ingatlant (Kliber féle ház) 5.000.000 Ft-ért

A az ingatlan teljes területe 2229 m<sup>2</sup>, mely megosztható és így egy új önálló építési telek keletkezhet, amely külön-külön is megvásárolható.

A lakóházas ingatlan 1114 m<sup>2</sup> területtel, 76 m<sup>2</sup> nagyságú családi házzal 3.500.000 Ft

A Tolmács útról megnyitható 1115 m<sup>2</sup> építési telek 1.500.000 Ft

Érdeklődni lehet a Polgármesteri Hivatalban, vagy a 35/550-157 telefonszámon.

### Az okmányiroda fogadóórái

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a rétsági okmányiroda ügyfélfogadási ideje megváltozott!

**A következő időpontokban fogadja az ügyfeleket:**

Hétfő: 08.<sup>00</sup>-12.<sup>00</sup> 12.<sup>30</sup>-15.<sup>30</sup>

Szerda, csütörtök: 07.<sup>30</sup>-12.<sup>00</sup> 12.<sup>30</sup>-15.<sup>30</sup>

Pénteken: 07.<sup>30</sup>-11.<sup>30</sup>

Telefonon időpontegyeztetés kérhető:

35/ 550-100/124, illetve 35/350-932

## Tolmácsi KISBÍRÓ

Tolmács Községi Önkormányzat lapja.

Megjelenik negyedévenként. A lap ingyenes.

Kiadja a Községi Polgármesteri Hivatal, 2657 Tolmács, Sport út 1. Telefon: 35/550-157.

E-mail: tolmacs@wnet.hu Szerkeszti a szerkesztő bizottság. Felelős kiadó: Hajnis Ferenc polgármester. Kiadványterv és tipográfia Girasek Károly munkája. Nyomdai munkák: Green-Druck nyomdaipari Bt, Rétság. Felelős vezető: Pál György